

Часовник с радио

AJ260

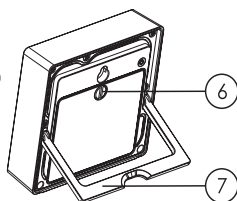
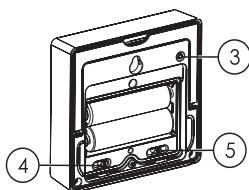
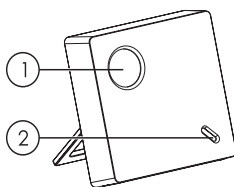
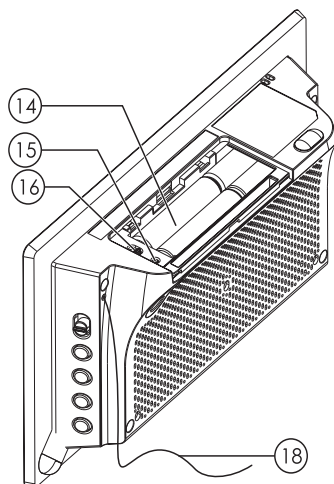
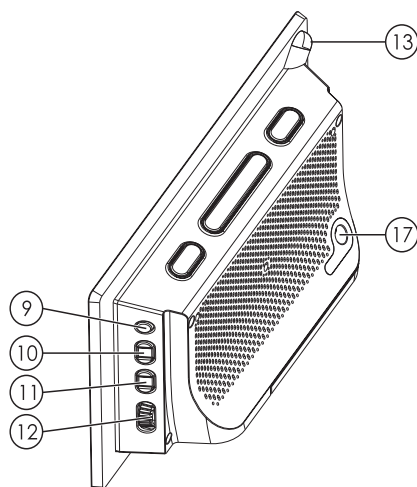
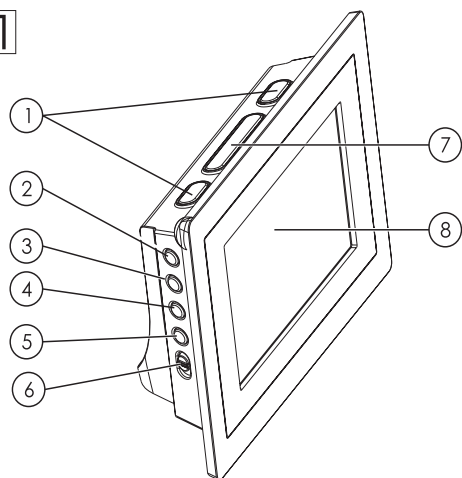
Регистрирайте продукта си и получите помощ на
www.philips.com/welcome

Инструкция за експлоатация

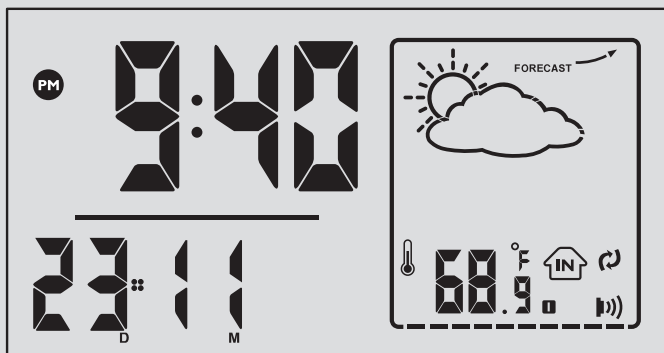


PHILIPS

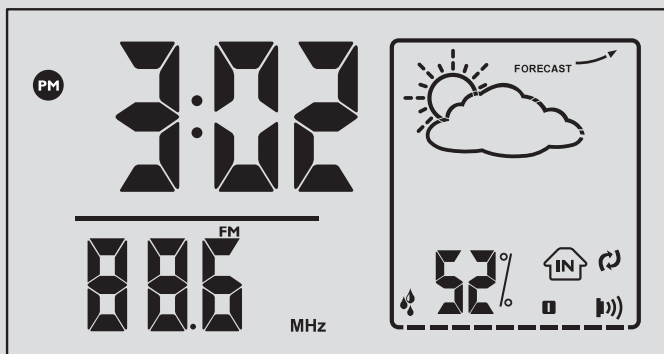
1



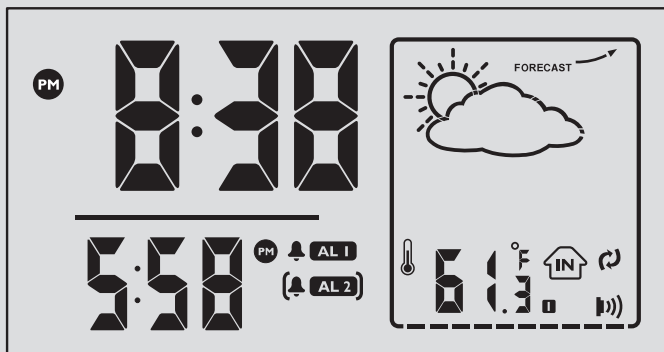
2



3



4



Поздравления за покупката и добре дошли при Philips! За да се възползвате напълно от поддръжката предлагана от Philips, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

Приложени аксесоари

- 1 x сертифициран AC 7.5V адаптер (входящо напрежение: 220-230V ~50Hz 30mA, изходно напрежение: 7.5V === 250mA)
- 1 x външен сензор

Бутони за управление (Погледнете 1)

1 ALM 1 / ALM 2

- за включване/потвърждаване на настройките на часа за ALARM 1 (будилник 1)/ALARM 2 (будилник 2).
- за изключване на будилника.

2 RADIO ON/OFF

- за включване/изключване на радиото.
- за включване на часовника или за превключване на режим стэндбай.
- за спиране на сигналното устройство или будилника с включване на радиото за 24 часа.
- за изключване на таймера за самоизключване.

3 TIME SET/RCC SYNC

- за включване/потвърждаване на настройките за часа и датата.
- за включване на приемането на RCC (радио контролиран часовник).

4 AUTO SCAN/DATE

- програмира предварително зададени радио станции.
- в стэндбай режим показва информация за месеца и деня.
- сменя реда на появяване между месеците и дните по време на настройването на часа.
- приема предаване от сензора.

5 DISPLAY

- сменя информацията между стайната температура, стайната влажност и външната температура.

6 RADIO•BUZ

- за избор на режим за будилник: радио или сигнално устройство.

7 REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL

- натиснете за да се изключи будилника за период от 9 минути.
- за промяна на яркостта на светлината на дисплея.

8 LCD дисплей

- показва информация за часа на часовника/часа за будилника или радиото и прогноза за времето.

9 SLEEP/ALARM RESET

- за изключване на радиото, за да премине в режим таймер.
- за нагласяне на настройките на таймера за радио възпроизвеждане.
- за спиране на включеното сигнално устройство или радио будилник за 24 часа.

10 PRESET +/-

- за избор на предварително зададена радио станция.

11 TUNING +/-

- за настройване на радио станции.
- за нагласяне на часа на часовника/будилника.

12 VOL - за нагласяне на нивото на звука.

13 Цветна лампа

- обозначава различните предстоящи промени във времето.

14 Отделение за батерии

- отворете и поставете 4 x 1.5V AAA батерии.

15 RESET

- натиснете ако часовника/дисплея не реагират на действията на някой бутон.

16 (°C/°F) Плъзгач

- за избор в какви градуси да се показва температурата на дисплея, между Целзий или Фаренхайт.

17 DC 7.5V

- гнездо за AC/DC 7.5V адаптера.

18 Навит кабел

- FM антена, за да се подобри приемането на FM сигнала.

Бутони за управление на сензора (погледнете ¹)

- ① **LCD дисплей**
 - показва температурата в момента, а също и индикация за изтощени батерии.
- ② **Светлинен сензор**
 - премигва когато сензора предава.
- ③ **RESET**
 - натиснете го за да започне предаването.
- ④ **(°C/°F) Плъзгач**
 - за избор в какви градуси да се показва температурата на дисплея, между Целзий или Фаренхайт.
- ⑤ **CHANNEL 1/2/3**
 - за избор на RF канал, през който да се предава и получава информация между сензора и основната част.
- ⑥ **Ключалка на вратичката**
 - завъртете, за да заключите или отключите вратичката на сензора.
- ⑦ **Поставка за сензора**
 - издърпайте, за да се стои сензора изправен.

Захранване

Уверете се, че извадили захранващия кабел от часовника и контакта преди да поставите батериите.

Батерии (не са осигурени) за главната част и външния сензор

- 1 Отворете капачето на отделениято за батериите и поставете 4 батерии, тип **AAA** за главната част и 2 батерии тип **AA** за сензора, с правилна посока на поляритета, както е показано със символите '+' и '-' вътре в отделениято.
- 2 Поставете обратно капачето на отделениято, като сте сигурни, че батериите са поставени плътно и точно на мястото си. Сега часовникът е готов за работа.

Батериите съдържат химически субстанции, така че не бива да се изхвърлят неправилно.

Адаптер за захранване

Бележка: Премахнете батериите, преди да използвате AC адаптера.

- 1 Свържете адаптера за захранването към гнездото DC 7.5V на часовника и към контакта.

Полезни съвети:

За да предотварите повреда на часовника, използвайте само осигурения адаптер.

Лепенката с модела се намира от долната страна на часовника.

Този продукт е съобразен с изискванията за радио смущенията на Европейския Съюз.

Настройване на часовника и датата (Погледнете ²)

Часовникът използва 24-часов формат за часа.

Автоматично настройване (RCC – радио контролиран часовник)

Устройството има вграден радио контролиран часовник (RCC). Часовника автоматично синхронизира настоящия час и дата когато бъде занесен в обхвата на радио сигнала DCF77.5KHz възпроизвеждан от Франкфурт, Германия, за централна Европа. Когато устройството бъде пуснато за пръв път, или захранването се включи отново, то автоматично ще извърши RCC търсене. Или, за да направите RCC търсене, натиснете веднъж **TIME SET/RCC SYNC**.
 → На дисплея започва да мига , което означава че RCC търсенето се извършва (погледнете ³).
 → Когато сигнала бъде уловен, се появява . Ако не бъде уловен сигнал ще се появи .

За да нагласите часа във вашата часова зона

- Ако преди това не сте нагласили местния час, или ако часовника бъде включен към захранването отново, часът търсен от RCC е централно европейско време. За да нагласите часа на вашата часова зона трябва да изчислите разликата между вашата зона и тази на централно европейското време и направете стъпките описани в 'Ръчно настройване'.

Полезни съвети:

- Търсенето ще спре 10 мин по-късно ако не бъде уловен сигнал за часа.
- RCC часа ще бъде обновяван всеки ден в 2 часа сутринта. Няма нужда да пренастройвате вашето местно време.

Ръчно настройване

Можете също така да зададете или промените часа ръчно.

- 1 Натиснете и задръжте **TIME SET/RCC SYNC** за 2 секунди.
→ Индикаторът за годината започва да мига.
- 2 Задръжте или натиснете **TUNING +/-** няколкократно, за да нагласите цифрите за часа.
 - Ако часовника все още показва централно европейско време, добавете или извадете час(ове) според часовата зона разликата с вашия местен час.
 - Когато стигнете до настройването на месеца и деня, можете да натиснете **AUTO SCAN/DATE**, за да промените реда на дисплея, в който се показват месеца и деня.
- 3 Натиснете **TIME SET/RCC SYNC**, за да потвърдите настройките.
→ Индикаторът за месеца апочва да мига.
- 4 Повторете **стъпки 2-3**, за да завършите всички други настройки за месеца, деня, часа и минутите.

Полезни съвети:

Ако сте нагласили часовника според вашия местен час, RCC търсенето ще го обновява автоматично.

Консумация на енергия в стендбай режим

(режим на часовник)1.5W

Цифрово радио

Настройване на радио станции

- 1 Натиснете **RADIO ON/OFF**, за да включите радиото (само FM вълни).
→ На дисплея се появяват честотата на радио станцията и вълните, на които се улавя. (погледнете^[3]).
- 2 Натиснете и задръжте **TUNING +/-** докато честотата на екрана не започне да се превърта.
→ Радиото автоматично се настройва на радио станция със достатъчна сила на сигнала.
- 3 Повторете стъпка 2 ако е необходимо докато не откриете желаната от вас радио станция.
 - За да настроите радио станция със слаб сигнал, натиснете **TUNING +/-** за кратко и няколкократно докато не откриете оптималното приемане.

За да подобрите приемането:

FM: Разпънете и нагласете навитата антена, за да имате оптимално приемане.

Програмиране на радио станции

Можете да запаметите до 10 радио станции в паметта (10 FM), ръчно или автоматично (автоматично запамятяване).

Всички предварително запаметени радио станции ще бъдат изтрети.

Ръчно програмиране

- 1 Настройте желаната от вас радио станция (погледнете **Настройване на радио станции**).
- 2 Натиснете и задръжте **PRESET +/-**, за да включите програмирането.
→ На дисплея започва да мига **PRESET**.
- 3 Натиснете **PRESET +/-** веднъж или повече, за да зададете номер от 1 до 10.
- 4 Повторете стъпки 1-3, за да запаметите други станции.

Полезни съвети:

- Можете да изтриете предварително зададена радио станция, като запаметите друга честота на нейно място.

Автоматично запаметяване

Автоматичното запаметяване стартира автоматично програмирането на радио станциите от предварително зададен номер 1. Всякакви предишни предварително зададени станции, например ръчно програмирани ще бъдат изтрети.

- 1 В режим на радио, натиснете **AUTO SCAN/DATE**, докато честотата на дисплея не започне да се върти.
→ Достъпните радио станции са програмирани (FM). След като всички станции бъдат запаметени, автоматично ще се пусне първата автоматично запаметена предварително зададена радио станция.

За да слушате предварително зададена или автоматично запаметена станция

Натиснете бутоните **PRESET +/-** веднъж или повече, докато на дисплея не се появи желаната от вас радио станция.

Употреба на будилника

AJ260 ви позволява да настроите едновременно два различни будилника (ALARM 1 и ALARM 2), които могат да се включат в радио режим или като сигнално устройство. Часовника трябва да бъде нагласен правилно преди да използвате будилника.

Настройване на часа на будилника

- 1 Натиснете за кратко **ALM 1** или **ALM 2**, за да се появи иконата AL1 или AL2.
- 2 Натиснете и задръжте **ALM 1 / ALM 2** за две секунди.
→ Индикатора за часовете започва да мига.
- 3 Задръжте или натиснете няколкократно **TUNING +/-**, за да нагласите часовете.
- 4 Натиснете **ALM 1 / ALM 2**, за да потвърдите настройките.
→ Започват да мигат иконата AL1/AL2 и индикатора за минутите.
- 5 Задръжте или натиснете няколкократно **TUNING +/-**, за да нагласите минутите.
- 6 Натиснете **ALM 1 / ALM 2**, за да потвърдите настройките.

Полезни съвети:

- В стендбай режим, натиснете **DATE**, за да се покаже информация за месеца и деня. В режим на радио, за да се покаже часа за будилника, натиснете **ALM1 / ALM2**.

Избиране на режим за будилника (включване)

- 1 Натиснете **RADIO ON/OFF**, за да премине часовника в стендбай режим.
- 2 Изберете по ваш избор режим за будилника: или радио, или сигнално устройство като използвате плъзгача **RADIO • BUZ**.
- 3 Натиснете **ALM1/ALM2** веднъж или повече, за да се появи .
→ Когато будилникът е включен, се появява  (Погледнете [4](#)).
- В зададения час на будилника, радиото или сигналното устройство ще се включат автоматично.

Изключване на будилника

Има три начина, по които можете да изключите будилника. Докато не изберете да отмените будилника напълно, ежедневното пускане на алармата (DAILY ALARM RESET) ще бъде автоматично запаметена и настроено за часа, в който будилника е звънял за първи път. Тя ще се включи в същия час на следващия ден:

Ежедневно пускане на будилника

Ако искате будилникът да бъде спрял незабавно, но също така ако желаете звъненето да се повтори по същото време на следващия ден.

- 1 По време на звъненето на будилника, натиснете веднъж **SLEEP/ALARM RESET** или **RADIO ON/OFF**.

Повторение на будилника

Това ще повтори звъненето на будилника през интервали от 9 мин. По време на звъненето на будилника, натиснете **REPEAT ALARM/ BRIGHTNESS CONTROL**.

Напълно изключване на будилника

Натиснете веднъж или повече съответно **ALM1** или **ALM2** докато  изчезне.

Таймер за самоизключване

Часовникът с радио има вграден таймер за самоизключване, който позволява на устройството да се изключи автоматично по време на възпроизвеждане на радио, след предварително зададен период от време.

Настройване на таймера за самоизключване

- 1 По време на възпроизвеждането на радио, нагласете таймера като натиснете няколкократно **SLEEP** докато се появи желаната настройка на таймера.

→ Възможностите за избор са следните (времето е в минути) 10 → 20 → 30 → 60 → 90 → 120 → OFF (изключен) → 10

- 2 Часовникът ще се изключи автоматично в избраното време.

- 3 За да отмените функцията за самоизключване, или натиснете **SLEEP** веднъж или повече, докато се появи **'OFF'**, или натиснете **RADIO ON/OFF**, за да превключите на стендбай режим. → **'SLEEP'** изчезва когато функцията за самоизключване е отменена.

Бележка:

- Функцията за самоизключване не оказва влияние на настройките за часа на будилника.

Прогноза за времето

Устройството е способно за засича промените в атмосферното налягане. Като се базира на събраната информация, може да предсказва времето в следващите 12 до 24 часа. Обхвата на ефективност покрива областта от приблизително 30 до 50 километра.

FORECAST ↗	Времето може да се подобри
FORECAST →	Времето е стабилно
FORECAST ↘	Времето може да се влоши

- Всяко състояние на прогнозата на времето ще бъде показана с графична анимация и различни светлини цветове в горния ляв ъгъл на устройство, погледнете картинката по-долу.

Относно светлините цветове

- При функциониране на батерии: светлината се включва за 10 сек. след всяко атмосферно измерване, или след като бъде натиснат бутон.
- При функциониране на ток: Светлината се включва всеки път, когато часовника се пусне. За да се включва светлината, както е при функционирането на батерии, споменато по-горе, натиснете и задръжте **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL** за около 10 секунди.

LCD дисплей	Светлинен цвят 
 Слънчево	Кехлибарен
 Временно заоблачено	Светло синьо
 Заоблачено	Синьо
 Дъждовно	Лилаво
 Буря	Червено
 Сняг	Бяло

Температура и влажност

Бележки:

- Прогнозата за времето базирана на измерването на атмосферното налягане може малко да се различава от състоянието на времето в момента.
- Прогнозата за времето от този часовник, са предсказания, които покриват следващите 12 до 24 часа. Не е задължително да отразява настоящата ситуация.

Употреба на сензора за отчитане на външната температура

Към часовника има включен и външен сензор. Като използва сензора, главната част може да измери и покаже температурата отвън чрез получаваната информация от поставения на друго място сензор.

Безжично свързване на сензора към главната част

- 1 Поставете сензора в желаното място на открито. Мястото трябва да бъде на не повече от 50 метра от главната част. Уверете се, че сензора има поставени батерии.
 - **Ако използвате за пръв път** сензора и главната част, натиснете **RESET** на гърба на сензора и **RESET**, който се намира в отделението за батериите на главната част. След това главната част ще започне да приема от сензора.
 - За да се обновява външната температура от сензора по всяко време, натиснете и задръжте **AUTO SCAN/DATE** за 5 секунди.
 - Температурата ще се обновява от сензора на около всеки 3 минути.
- Когато показанието за външната температура се обновява и сензора търси, на дисплея на главната част се появява **!!!** . (погледнете **[4]**).
- За да подобрите приемането на сензора**
- В случай на прекъсване/липса на връзка,
- приплъзнете плъзгача **CHANNEL** на канал **2** или **3**, намиращ се в

отделението за батериите на сензора, след това повторете настройването на връзката описано погоре.

- намалете дистанцията между сензора и главната част.
- натиснете и задръжте **AUTO SCAN/DATE** за около 3 секунди, за да накарате главната част да търси отдалечения сигнал от сензора.

Бележка:

- Ефективния обхват на сензора е 50 м разстояние от главната част. Обхвата може да се различава в зависимост от географското положение.

Стайна температура и влажност

- Часовника може също така автоматично да отчита и показва температурата в момента в Целзий (°C) или Фаренхайт (°F).
- Натиснете **DISPLAY**, за да сменят между показването на стайната температура, стайната влажност и външната температура. (погледнете **[2]**, **[3]** и **[4]**).
- Натиснете и задръжте **DISPLAY**, за да се сменят автоматично. Режимът за екрана ще се появи за 5 секунди.
- За да изберете между отчитане по Целзий или Фаренхайт, използвайте слайдера (**°C°F**) (намиращ се в отделението за батериите).

Яркост на светлината

Натиснете **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL** веднъж или повече.

- Яркостта на дисплея може да бъде нагласена:
Bright (ярка) ⇒ Low (затъмнена) ⇒ Off (изключена) ⇒ Bright

Индикация за почти изтощени батерии

Когато батериите на главната част или сензора са почти изтощени, се появява икона на главната част или на сензора за ниско ниво на батериите, напомняща, че батериите трябва да бъдат сменени скоро.

Информация относно безопасността и поддръжката

Информация относно безопасността и основна поддръжка

- Ако не възнамерявате да използвате часовника с радио за дълго време, издърпайте захранващия кабел от контакта.
- Поставете часовника на твърда и плоска повърхност, така че да не се клати.
- Поставете часовника близо до контакт и така, че захранващия кабел да може да се достигне лесно.
- Часовникът не трябва да излага на пръскане или разливане.
- На излагайте часовника и батериите на влага, дъжд, пясък или силна топлина, причинена от нагриващо се оборудване или от директна слънчева светлина.
- Върху часовника не бива да се поставят предмети изпълнени с течности, като вази.
- Върху часовника не трябва да се поставят източници на открит огън, като запалени свещи.
- Не покривайте часовника. Правилната вентилация предотвратява прегряването и за тази цел е необходимо да оставите минимално разстояние от 15 см между вентилационните отвори и заобикалящите часовника повърхности.
- Механичните части на часовника съдържат само овлажняващи се механизми и не трябва да бъдат смазвани с масло или овалжнител.
- За почистване на часовника използвайте суха кърпа. Не използвайте никакви почистващи агенти съдържащи алкохол, амоняк, бензин или абразиви, тъй като те могат да увредят корпуса.

Изхвърляне на вашия стар продукт

Вашият продукт е проектиран и произведен от висококачествени материали и съставни части, които могат да бъдат рециклирани и използвани отново.

Когато този символ със зачеркнат контейнер за боклук е прикачен към продукт, това означава, че продуктът е произведен съгласно европейска директива 2002/96/EC.

Моля информирайте се относно местната система за разделно събиране на електрически и електронни отпадъци.

Моля действайте според местните закони и не изхвърляйте вашия стар продукт с нормалните домакински отпадъци. Правилното изхвърляне на вашия стар продукт ще помогне за предотвратяването на евентуални отрицателни последствия за околната среда и човешкото здраве.



Информация относно околната среда

Всички ненужни опаковъчни материали са премахнати.

Опаковката може лесно да се раздели на три материала: картон, найлон и пластмаса.

Вашата система се състои от материали, които могат да бъдат рециклирани ако се предоставят на специализирана фирма.

Моля проучете местните наредби отнасящи се до изхвърлянето на опаковъчен материал, изтощени батерии и старо оборудване.

Възможни проблеми

Ако се възникне проблем, първо проверете изброените по-долу неща преди да занесете системата за поправка.

Ако не можете да оправите проблема като следвате тези съвети, свържете с вашия доставчик или сервизния център.

ВНИМАНИЕ: Не отваряйте системата, тъй като има риск от токов удар.

При никакви обстоятелства не трябва да се опитвате да поправите системата сами, тъй като това ще направи гаранцията невалидна.

Липса на звук

- Звукът не е нагласен
- Нагласете с бутона VOLUME

Дисплеят не функционира правилно Не се извършва действие при натискане на някой от бутоните за управление

- Натрупване на електростатично напрежение
- Натиснете RESET в дупката от долната страна на часовника с химикал с объл връх.

Появяващ се понякога прищракващ звук по време на FM излъчването

- Слаб сигнал
- Удължете навитата антена напълно.

Будилникът не функционира

- Часът на будилника не е настроен
- Погледнете раздела **Настройване на часа на будилника.**
- Не е избран режим за будилника
- Погледнете раздела **Настройване на режим за будилника.**

- Силата на звука на радиото е прекалено ниска
- Увеличете силата на звука.

Часа засечен от RCC не е моето местно време

- Когато устройството се рестартира или бъде изключено/прекъснато, RCC часа е централно европейския.
- Нагласете часа на вашето местно време.
Погледнете **'Ръчно настройване'**.

Бележка:

След като настроите часа на вашата часова зона, RCC постоянно ще го обновява.

Главната част не може да отчете или обнови външната температура от сензора

- Слаб или липса на сигнал.
- Рестартирайте и главната част и сензора. Или подобрете приемането от сензора. Погледнете **'Употреба на сензора за отчитане на външната температура'**.

Бележки относно изхвърлянето на батериите

Продуктът ви съдържа батерии отговарящи на Европейска директива 2006/66/ЕС, които не могат да се изхвърлят с нормалните домакински отпадъци.

Моля, информирайте се относно местните закони за разделно събиране на батерии, тъй като правилното изхвърляне спомага за предотвратяването на отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

ВНИМАНИЕ

Високо напрежение! Не отваряйте. Има риск от токов удар. Машината не съдържа части, които могат да се поправят от потребителя.

Модификациите върху продукта може да причинят опасна радиация на ЕМС или други опасни ефекти.

Посетете сайта на Philips
<http://www.philips.com>



AJ260

